

# CRYSTAL PRO IR

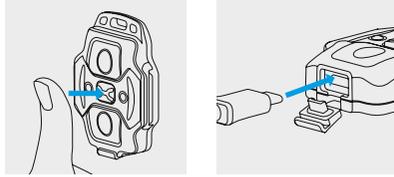
COMPACT MULTI FLASHLIGHT

**ENG** Scan to view full manual. **GER** Zum Einblick in volle Anleitung bitte scannen. **FRA** Scannez afin de visualiser la notice complète. **RUS** Сканируйте для просмотра полной инструкции. **FIN** Skannaako koko ohjeen näkemyksi. **SWE** Skanna för att se fullständig användningsmanual. **NOR** Skann for å se hele bruksanvisningen. **POL** Zeskanuj, aby przejrzeć instrukcję w całości.



## ENG USER MANUAL

Thank you for choosing the products of Armytek.



### In OFF state

**1 click:** To turn on the last used mode.  
**Press and hold:** To switch between additional light options: White – Red – Green – Blue. When the button is being pressed, the flashlight blinks 2 times every 4 seconds with the light option available at the moment. Release to select.

### ON state

**1 click:** To turn off the flashlight.  
**Press and hold:** To start cycling through the modes of the chosen light from any mode: Main1 – Main2 – Main3 – Beacon – Firefly (for white light). Release to select. In infrared light, the available modes are Main1 – Main3 – Beacon – Firefly.  
**The same in OFF & ON states**  
**2 clicks:** To switch between infrared and chosen additional light.

**Lock-out function.** To lock/unlock the flashlight, press the button when the flashlight is off and hold it for 16 seconds. When the flashlight is being locked, switching between additional light options is performed, after which the flashlight will quickly blink with a sequence of colors, confirming the action: green – blue – red. When being unlocked, the flashlight will quickly blink with a sequence of colors: red – blue – green.

**Indication of battery level.** After the flashlight is turned off, the white LED flashes from 1 to 4 times, showing the battery charge level. 1 time – less than 25%, 2 times – less than 50%, 3 times – less than 75%, 4 times – less than 100%. To turn off/on the indication of battery level, press the button when the flashlight is off and hold it for 32 seconds. The flashlight will blink once with the white LED to confirm that the indication is off, or twice to confirm that the indication is on.

### CHARGING

Insert USB-C cable into the socket and connect it to the USB-A output of any power source (e.g. wall adapter, Powerbank). Approximate charging time for a fully discharged battery is 1 hour 15 minutes.  
Indication of the charging process:  
Red – charging is in progress. Green – charging is finished.  
**It is forbidden to charge the flashlight when the ambient temperature is below 0 °C.**

### WARRANTY AND SERVICE

Armytek provides free warranty repairs for 5 years (excluding built-in batteries, mounts, holders, switches and connectors, which have 12 months warranty) from the date of acquisition if there is a document confirming the purchase.

The warranty does not apply to magnets, silicone covers of connectors and buttons, silicone installation rings and holders, clips, silicone grips, holsters, lanyards, O-rings and pads, Velcro tapes. The warranty also does not extend to damage during:

- Improper usage.
- Attempts to modify or repair the flashlight by nonqualified specialists.
- Application in chlorinated, contaminated liquids or sea water.
- Immersion into liquids in case of broken leakproofness.
- Natural wear and tear.
- Exposure to high temperatures and chemicals, including the liquids from deflated batteries.

## GER BENUTZERANLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für Armytek entschieden haben.

### Inaktivierter Status

**1 Klick:** Schalten des zuletzt verwendeten Modus ein.  
 **Gedrückt halten:** Wechsel der Varianten zusätzlichen Lichts: Weiß – Rot – Grün – Blau. Beim Drücken und Halten des Bedienknopfes blinkt die Taschenlampe alle 4 Sekunden 2-mal mit der verfügbaren Lichtvariante. Lassen Sie die Taste los, um auszuwählen.

### Aktivierter Status

**1 Klick:** Ausschalten der Lampe.  
 **Gedrückt halten:** Übergang von beliebigem Modus zum zyklischen Wechsel der Modi von ausgewählter Licht: Basis1 – Basis2 – Basis3 – Signallicht – Glühwürmchen (für weißes Licht). Lassen Sie die Taste los, um auszuwählen. Bei infrarotem Licht sind die Betriebsarten Basis1 – Basis3 – Signallicht – Glühwürmchen verfügbar.

### Jeder beliebige Status

**2 Klicks:** Umschalten zwischen infrarotem und ausgewähltem zusätzlichem Licht.

**Verriegelung gegen versehentliche Aktivierung.** Um die Taschenlampe zu sperren/entsperren, drücken Sie den Bedienknopf der ausgeschalteten Taschenlampe und halten ihn für 16 Sekunden gedrückt. Beim Sperren wird die Wechsel der Varianten zusätzlichen Lichts, danach blinkt die Taschenlampe zur Bestätigung der Aktion schnell in dieser Farbfolge: grün – blau – rot. Beim Lösen der Sperre blinkt die Taschenlampe schnell in dieser Farbfolge: rot – blau – grün.  
**Anzeige des Ladezustands.** Nach dem Ausschalten der Taschenlampe blinkt die weiße LED zwischen 1- und 4-mal und zeigt dadurch den Ladezustand des Akkus an: 1-mal – unter 25%, 2-mal – unter 50%, 3-mal – unter 75%, 4-mal – unter 100%.

Um die Ladezustandsanzeige zu deaktivieren/aktivieren, drücken Sie den Bedienknopf der ausgeschalteten Taschenlampe und halten ihn für 32 Sekunden gedrückt. Die weiße LED der Taschenlampe blinkt einmal zur Bestätigung der Deaktivierung oder zweimal zur Bestätigung der Aktivierung.

### AUFLADEN

Stecken Sie ein USB-C-Kabel in die Anschlussbuchse und verbinden Sie es mit einem USB-A-Ausgang einer Stromquelle (bspw. Netzadapter, Powerbank). Die Ladezeit für einen vollständig entladenen Akku beträgt etwa 1 Stunde und 15 Minuten.  
Anzeige des Ladevorgangs:  
Rot – Akku lädt. Grün – aufgeladen.

**Die Lampe darf nicht aufgeladen werden, wenn die Umgebungstemperatur unter 0 °C liegt.**

### GARANTIE UND SERVICE

Kostenlose Garantiereparatur gilt 5 Jahre lang (mit Ausnahme von eingebauten Akkus, Halterungen, Befestigungen, Tasten und Anschlüssen, für die eine Garantie von 12 Monaten gilt) ab Kaufdatum, unter Vorlage eines Dokuments, das den Kauf bestätigt.  
Die Garantie gilt nicht für Magnete, Silikonauflagen auf Steckern und Knöpfen, Befestigungsringe aus Silikon, Silikonhalterungen, Clips, Combatringe aus Silikon, Holster, Handschlaufen, O-Ringe und Dichtungen sowie Klettverschlüsse. Die Garantie deckt keine Schäden in folgenden Fällen ab:

- Unvorschriftsmäßige Verwendung.
- Versuche, die Geräte von einem nicht zertifizierten Handwerker zu ändern oder reparieren lassen.

- Gebrauch in chlorierten, kontaminierten Flüssigkeiten oder Meerwasser.
- Eintauchen in Flüssigkeit, wenn die Dichtigkeit beeinträchtigt ist.
- Natürlichen Verschleiß.
- Hitze- oder Chemikalienwirkung, einschließlich der Flüssigkeiten aus ausgefallenen Batterien.

## FRA MANUEL D'UTILISATION

Merci d'avoir choisi le produit Armytek.

### Etat éteint

**1 clic:** Cancellation du dernier mode utilisé.  
**Appui et maintien:** Alternance des variantes de couleur de lumière auxiliaire : Blanc – Rouge – Vert – Bleu. Lorsque le bouton est maintenu enfoncé, la lampe clignote 2 fois toutes les 4 secondes avec les variantes de couleur disponibles de la lumière auxiliaire. Relâchez le bouton pour choisir.

### Etat allumé

**1 clic:** Extinction de la lampe.  
**Appui et maintien:** Défilement cyclique des modes de la lumière choisie à partir de tout mode : Base1 – Base2 – Base3 – Balise – Luciole (pour la lumière blanche). Relâchez le bouton pour choisir. Seuls les modes Base1, Base3, Balise et Luciole sont disponibles avec la lumière infrarouge.

### Tout éteint

**2 clics :** Commutation entre la lumière infrarouge et la lumière auxiliaire choisie.

**Verrouillage contre la mise en marche accidentelle.** Pour verrouiller/déverrouiller la lampe, appuyer et maintenir le bouton pendant 16 secondes, lorsque la lampe torche est éteinte. Lors du verrouillage, les variantes de couleur de la lumière auxiliaire alterneront, après quoi la lampe clignotera rapidement dans une séquence de couleurs déterminée confirmant l'action, soit vert – bleu – rouge. Lors du déverrouillage, la lampe clignotera rapidement dans la séquence de couleurs suivante : rouge – bleu – vert.

**Indication du niveau de charge.** Après avoir éteint la lampe, la diode blanche clignotera de 1 à 4 fois pour indiquer le niveau de la batterie : 1 fois – moins de 25% ; 2 fois – moins de 50% ; 3 fois – moins de 75% ; 4 fois – moins de 100%. Pour désactiver/activer l'indication du niveau de charge, appuyer et maintenir le bouton pendant 32 secondes, lorsque la lampe torche est éteinte. La LED blanche de la lampe de poche clignote une fois pour confirmer la désactivation, ou deux fois pour confirmer l'activation.

### MISE EN CHARGE

Insérez le câble dans le port USB-C et branchez-le au port USB-A d'une source d'alimentation (par exemple, adaptateur secteur, Powerbank). Le temps de charge approximatif lorsque la batterie est complètement déchargée est de 1 heure 15 minutes.  
Indication de charge:  
Rouge – charge en cours. Vert – chargé.  
**Ne pas recharger la lampe à des températures ambiantes inférieures à 0 °C.**

### GARANTIE ET SERVICE

La réparation gratuite sous garantie est effectuée pendant 5 ans (à l'exception de batteries intégrées, de supports, de fixateurs, de boutons et de connecteurs bénéficiant ayant 12 mois de garantie) à partir de la date d'achat en cas de présence d'un justificatif d'achat.  
La garantie ne couvre pas les aimants, les capuchons en silicone pour les connecteurs et les boutons, les anneaux de fixation et les fixateurs en silicone, les clips, les anneaux tactiques en silicone, les étuis, les dragonnes, les joints toriques et les joints d'étanchéité, les fixations Velcro. La garantie ne couvre pas non plus les dommages causés par :

- Exploitation non conforme.
- Les transformations et les modifications non autorisées.
- Utilisation dans des liquides chlorés, contaminés ou dans l'eau de mer.
- L'immersion dans un liquide lorsque l'étanchéité est perturbée.
- Usure naturelle.
- Utilisation à une température élevée ou au contact avec des substances chimiques, notamment le liquide des batteries d'alimentation défectueuses.

## RUS РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Спасибо, что выбрали продукцию Armytek.

### Выключенное состояние

**1 клик:** Включение последнего использованного режима.  
**Нажатие и удержание:** Перебор вариантов дополнительного света: Белый – Красный – Зеленый – Синий. При удержании кнопки фонарь мигает 2 раза каждые 4 секунды доступным вариантом света. Отсутствие кнопки для выбора.

### Включенное состояние

**1 клик:** Выключение фонаря.  
**Нажатие и удержание:** Переход к циклическому перебору режимов выбранного света из любого режима: Базовый1 – Базовый2 – Базовый3 – Маячок – Светлячок (для белого света). Отпустите кнопку для выбора. В инфракрасном свете доступны режимы Базовый1 – Базовый3 – Маячок – Светлячок.  
**Любое состояние**  
**2 клика:** Переключение между инфракрасным и выбранным дополнительным светом.

**Блокировка от случайного включения.** Чтобы заблокировать/разблокировать фонарь, нажмите кнопку выключенного фонаря и удерживайте ее в течение 16 секунд. При блокировке произойдет перебор вариантов дополнительного света, после чего фонарь быстро мигнет последовательностью цветов, подтверждая действие: зеленый – синий – красный. При разблокировке фонарь быстро мигнет последовательностью цветов: красный – синий – зеленый.

**Индикация уровня зарядки.** После выключения фонаря белый диод мигнет от 1 до 4 раз, показывая уровень заряда аккумулятора: 1 раз – менее 25%, 2 раза – менее 50%, 3 раза – менее 75%, 4 раза – менее 100%. Чтобы отключить/включить индикацию уровня заряда, нажмите кнопку выключенного фонаря и удерживайте ее в течение 32 секунд. Фонарь мигнет белым светодиодом один раз, подтверждая отключение, или два раза, подтверждая включение.

### ЗАРЯДКА

Вставьте в разъем USB-C кабель и подключите его к выходу USB-A источника питания (например, сетевого адаптера, Powerbank). Примерное время заряда полностью разряженного аккумулятора 1 час 15 минут.  
Индикация зарядки:  
Красный – идет зарядка. Зеленый – заряжено.  
**Нельзя зарядить фонарь при температуре окружающей среды ниже 0 °C.**

### ГАРАНТИЯ И СЕРВИС

Бесплатный гарантийный ремонт осуществляется в течение 5 лет (кроме встроенных аккумуляторов, креплений, держателей, маячков и соединительных разъемов, имеющих 12 месяцев гарантии) с даты покупки при наличии документа, подтверждающего покупку.  
Гарантия не распространяется на магниты, силиконовые накладки на разъемы и кнопки, силиконовые кольца крепления и держатели, клипсы, грип-уловы, ремешки на руку, уплотнительные кольца и уплотнители, ленты на липучке. Гарантия также не распространяется на повреждения при:

- Использовании не по инструкции.
- Попытках модификации или ремонта несертифицированным мастером.
- Использовании в хлорированных, загрязненных жидкостях или морской воде.
- Погружении в жидкость при нарушенной герметичности.
- Естественном износе.
- Воздействии высокой температуры или химических веществ, в т.ч. жидкостях из протекших элементов питания.

## FIN KÄYTTÖOHJE

Kiitos kun valitsit Armytekin tuotteen.

### Pois päättä -tila

**1 klikkaus:** Viimeksi käytetyn tilan päälle kytkentä.  
**Painallus ja sen pitäminen:** Valitso lisävalvaton väliä: Valkoinen – Punainen –

Vihreä – Sininen. Kun painiketta painetaan, valaisin välähtää sillä hetkellä valtavalla värillä 2 kertaa 4 sekunnin välein. Vapauta painiketta valinnan vahvistamiseksi.

#### **Pääle kytketty-tila**

**1 klikkaus:** Lampun sammuttaminen.

**Painallus ja sen pitäminen:** Siirtyminen valitun valon toimintatilojen selaamiseen tahansa toimintatilassa: Perus1 – Perus2 – Perus3 – Majakka – Tulikärpänen (valkoiselle valolle). Vapauta painiketta valinnan vahvistamiseksi. Infrapunavaloa käytettävissä olevat toimintatilat ovat Perus1 – Perus3 – Majakka – Tulikärpänen.

#### **Kaikki tilat**

**2 klikkausta:** Vaihata infrapunavalon ja valitun lisävalon välillä.

**Lukitustoiminto.** Lukitaksesi/vapauttaaksesi valaisin, paina painiketta valaisimen ollessa sammutettuna ja pitämällä sitä painettuna 16 sekuntia. Kun valaisinta lukitaan, valaisin käy ensin läpi valaisimen lisävalovaihtoehdot, jonka jälkeen valaisin vilkkuu nopeasti värillä vihreä – sininen – punainen, vahvistaen lukituksen. Kun valaisin avataan, se vilkkuu nopeasti värillä: punainen – sininen – vihreä.

**Akun varauustilan ilmaisu.** Kun valaisin on sammutettu, valkoinen LED vilkkuu 1–4 kertaa ja näyttää akun varauustilan: 1 kerta – alle 25%, 2 kertaa – alle 50%, 3 kertaa – alle 75%, 4 kertaa – alle 100%.

Kytkeäkseen akun varauustilan ilmaisuun päälle tai pois päältä, paina painiketta valaisimen ollessa sammutettuna ja pidä sitä painettuna 32 sekuntia. Valaisin vilkkuu valkoisella LEDillä kerran vahvistakseen ilmaisuun olevan pois päältä, tai kahdesti vahvistakseen ilmaisuun olevan päällä.

#### **LATAUS**

Kytke USB-C-kaapeli ja liitä se virtalähteen (kuten verkkolaitteen, verkkopankin) USB-A-lähtöön. Täysin tyhjentynneen akun arvioitu latausaika on 1 tunti 15 minuuttia.

Latausilmaisim:

Punainen – lataus. Vihreä – ladattu.

**Älä lataa taskulamppua, kun ympäristön lämpötila on alle 0 °C.**

#### **TAKU JA HUOLTO**

Valmistaja tarjoaa ilmaisen takuukorjauksen 5 vuoden ajan (lukuun ottamatta sisäänrakennettuja virtalähteitä, kiinnikkeitä, pidikkeitä, painikkeita ja liittimiä, joilla on 12 kuukauden takuu) ostopäivästä lähtien, jos oston vahvistava asiakirja on olemassa.

Takuu ei koske magneetteja, liittimien ja painikkeiden silikonisuojausta, silikonisia asennusrenkaita ja pidikkeitä, klipsejä, silikonisia orenkaita, koteloita, rannehihoja, O-renkaita, pehmusteita tai tarraaunoja. Takuu ei myöskään kata vahinkoja seuraavissa tapauksissa:

1. Ohjeitten vastainen käyttö.
2. Epäolevan huoltajan modifiointi- tai huoltoyritys.
3. Käyttö klooratussa, saasteisissa nesteissä tai merivedessä.
4. NESTEESUOJITTAMINEN yhteydessä tiiviiden rikkoutuessa.
5. Vaurio johtuu luonnollisesti kulumisesta.
6. Altistuminen korkealle lämpötilalle tai kemikaaleille, mm. akkuvedelle.

## **SWE ANVÄNDARMANUAL**

Tack för att du har valt produkter av Armytek.

#### **Inaktiverat tillstånd**

**1.klick:** Aktivering av det senast använda läget.

**Tryck och håll in.** För att välja mellan alternativ för ytterligare ljus: Vit – Röd – Grön – Blå. När knappen hålls nedtryckt blinkar ficklampan 2 gånger var 4:e sekund med det tillgängliga lysalternativet. Släpp knappen för att välja.

#### **Aktiverat tillstånd**

**1.klick:** Inaktivering av ficklampan.

**Tryck och håll in.** Gå till den cykliska växlingen av lägena av de valda ljuset från alla lägen: Grundläget1 – Grundläget2 – Grundläget3 – Fyr – Eldflugan (för vitt ljus). Släpp knappen för att göra ett val. Med infaradit ljus är de tillgängliga lägena Grundläget1 – Grundläget3 – Fyr – Eldflugan.

#### **Alla statusar**

**2.klick:** För att växla mellan infaradit och det valda ytterligare ljuset.

**LÅSNING.** För att låsa/låsa upp ficklampan trycker du på knappen på avstängda ficklampan och håller den intryckt i 16 sekunder. Vid blockering söks ytterligare lysalternativ, varefter ficklampan snabbt blinkar i en sekvens av färger som bekräftar åtgärden: grönt – blått – rött. Vid upplåsning blinkar ficklampan snabbt i en sekvens av färger: rött – blått – grönt.

**Indikering av laddningsnivå.** När ficklampan har stängts av blinkar den vita dioden mellan 1 och 4 gånger, vilket anger batterinivån: 1 gång – mindre än 25%, 2 gånger – mindre än 50%, 3 gånger – mindre än 75%, 4 gånger – mindre än 100%.

För att stänga av/slå på indikering av laddningsnivå trycker du på knappen på avstängda ficklampan och håller den intryckt i 32 sekunder. Ficklampan blinkar en vit LED en gång, bekräftar avstängningen, eller två gånger, bekräftar aktiveringen.

#### **LADDNING**

Sätt in USB-C-kabeln i kontakten och anslut den till USB-A-utgången av någon strömkälla (t.ex. växelströmsadapter, Powerbank). Ungefärlig laddningstid för att ladda upp ett helt urdraddat batteri är 1 timme och 15 minuter.

Laddningsindikering:

Röd – laddning pågår. Grön – laddad.

**Ladda inte ficklampan när omgivningstemperaturen är under 0 °C.**

#### **GARANTI OCH SERVICE**

Gratis garanti-reparasjon utføres i 5 år (utom innbygda batterier, fæsten, h llare, knappar og kontakter med 12 m naders garanti) fr n ink psdatumet med ink psbevis.

Garantin g ller inte magneter, silikon verdrag p  kontakter og knappar, monteringsringer og h llere i silikon, clips, silikongrepp, h lster, handelsrem, O-ringer og kuddar, kardborreb nd. Garantin g ller inte heller fr  skador som oppkommit under:

1. Anv ndning som inte sker enligt instruksjonerna.
2. Fors k til modifisere eller laga produktet med hj lp av en ocertifiserad spesialist.
3. Anv ndning i klorerede, forurenede v tsker eller havsvatten.
4. Neds nkning i v tska med trasig t thet.
5. Naturligt slitage.
6. Exponering for varm temperatur eller kemikalier, inklusive v tska fr n l kkende batterier.

## **NOR BRUKSANVISNING**

Takk for at du valgte produktene til Armytek.

#### **Avsl tt tilstand**

**1.klick:** Sl  p  sist brukte modus.

**Trykke og holde ned.** For  vergang til skifting av alternativer for tilleggslys: Hvit – R d – Gr nn – Bl . N r knappen holder name, blinker lommelykten 2 ganger hvert 4 sekund med tilgjengelig lysalternativ. Slipp knappen for   velge.

#### **P sl tt tilstand**

**1.klick:** Sl  av lommelykten.

**Trykke og holde ned.** For  vergang til syklisk skifting av modusene til det valgte lyset fra alle modus: Basismodus1 – Basismodus2 – Basismodus3 – Blinkende lys – Ildflue lys (for hvitt lys). Slipp knappen for   velge. I infaradit lys er de tilgjengelige modusene Basismodus1 – Basismodus3 – Blinkende lys – Ildflue lys.

#### **Enhver tilstand**

**2.klick:** For   skifte mellom infaradit og valgt tilleggslys.

**Blockering mot utilsiktet aktivering.** For   l se/l se opp lommelykten, trykk og hold knappen til avsl tt lykt i 16 sekunder. Ved blockering vil det oppst  et skifting av tilleggslysalternativer, hvoretter lommelykten raskt vil blinke i en sekvens av f rger, og bekr fter handlingen: gr nn – bl  – r d. N r den er url st, vil lommelykten raskt blinke i en sekvens av f rger: r d – bl  – gr nn.

**Indikasjon p  l deniv .** Etter   ha sl tt av lommelykten, vil den hvite dioden blinke fra 1 til 4 ganger, noe som indikerer batteriniv et: 1 gang – mindre enn 25%, 2 ganger – mindre enn 50%, 3 ganger – mindre enn 75%, 4 ganger – mindre enn 100%.

F r   sl  av p  indikasjon p  l deniv , trykk og hold knappen til avsl tt lykt i 32 sekunder. Lommelykten blinker en gang med den hvite LED for   bekr fte at indikasjonen er av, eller to ganger for   bekr fte at indikasjonen er p .

#### **LADDING**

Sett kabeln i USB-C-kontakten og koble den til USB-Autgangen av str mkilde (f.eks. veggadapter, Powerbank). Omtrentlig ladetid for et fullstendig utladet batteri er 1 time og 15 minutter.

Ladetilstand:

R d – lading p g r. Gr nn – batteriet er ladet.

**Ikke lad lommelykten n r omgivelsestemperaturen er under 0 °C.**

#### **GARANTI OG SERVICE**

Gratis garanti-reparasjon utf res i 5  r (unntatt innbyggd batterier, festemidler, holdere, knappar og kontakter, som har en 12 m naders garanti) fra kj psdatoen med et dokument som bekr fter kj pet.

Garanten gjelder ikke for magneter, silikonekksel for tilkoblingsenheter og knappar, installasjonsringer og holdere av silikon, klips, silikongrepp, hylstre, h ndledsdropper, O-ringer og st tputer samt borl ser. Garantien gjelder heller ikke for skade i løpet av:

1. Bruk er ikke i henhold til bruksanvisningen.
2. Det har v rt fors k p    modifisere eller reparere av en userfiterst h ndverker.
3. Bruk i klorerte, forurenede v sker eller sj vann.
4. Nedsenkning i v ske med delagat hermetisk forsegling.
5. Naturlig slitage.
6. Eksponering for varme eller kjemikalier, inkl. v ske fra lekkede batterier.

## **POL INSTRUKCJA OBSLUGI**

Dzi ujemy za wyb r produkt w firmy Armytek.

#### **Stan wyliczony**

**1.klikn cie:** Wl czenie ostatnio uzywanego trybu.

**Nacisn cie i przytrzymanie:** Wyb r opcji dodatkowego swi tla: Biały – Czerwony – Zielony – Niebieski. Gdy przycisk jest wcisn ty, latarka migie 2 razy co 4 sekundy z dostepn  opcj  swi tla. Zwolnij przycisk, aby wybra .

#### **Stan wl czony**

**1.klikn cie:** Wyliczenie latarki.

**Nacisn cie i przytrzymanie:** Przejscie do cyklicznego wybierania tryb w wybranego swi tla z dowolnego trybu: Podstawowy1 – Podstawowy2 – Podstawowy3 – Beacon – Swietlik (dla bialego swi tla). Zwolnij przycisk, aby wybra . W swietle podczerwonym dostepne s  tryby Podstawowy1 – Podstawowy3 – Beacon – Swietlik.

#### **Jakikolwiek stan**

**2.klikn cia:** Przel czenie pomi dzy podczerwieni  a wybranym swi tlem dodatkowym.

**Blockowanie przed przypadkowym wl czeniem.** Aby zablokowa /odblokowa  latark , nacisnij przycisk wyliczenia latarki i przytrzymaj go przez 16 sekund. Podczas blokowania zostan  wymienione opcje dodatkowego swi tla, po czym latarka b dzie szybko migac w sekwencji kolorow, potwierdzaj c akcje: zielony – niebieski – czerwony. Po odblokowaniu latarka b dzie szybko migac w sekwencji kolorow: czerwony – niebieski – zielony.

**Wskaźnik poziomu naładowania.** Po wyliczeniu latarki biala dioda zacznie migac od 1 do 4 razy, wskazuja c poziom naładowania akumulatora: 1 raz – mniej ni 25%, 2 razy – mniej ni 50%, 3 razy – mniej ni 75%, 4 razy – mniej ni 100%. Aby wl czy c/wl czy c wskaźnik poziomu naładowania, nacisnij przycisk wl cznej latarki i przytrzymaj go przez 32 sekundy. Latarka migie bial  diod  raz, potwierdzaj c wl czenie, lub dwukrotnie, potwierdzaj c, że jest wl czona.

#### **LADOWANIE**

Wl z kabel do zlacza USB-C i podl cz go do wyjscia USB-A tr dla zasilania (na przyklad karty sieciowej, Powerbanku). Przyblizony czas ladowania calkowicie rozładowanej akumulatora wynosi 1 godzin  i 15 minut.

Wskaźnik ładowania:

Czerwony – trwa ładowanie. Zielony – naładowano.

**Nie wolno ładować latarki, gdy temperatura otoczenia jest niższa niż 0 °C.**

#### **GWARANCJA I SERWIS**

Bezplatna naprawa gwarancyjna realizowana jest w okresie 5 lat (opr cz wadzonej baterii, mocowa , uchwytow, przyciskow i zlacznikow, objetych 12 miesieczn  gwarancj ) od daty zakupu, pod warunkiem posiadania dowodu zakupu.

Gwarancja nie obejmuje magneśw, silikonowych nakładek na złącza i przyciski, silikonowych pierścieni mocowań i uchwytów, klipsów, silikonowych pierścieni taktycznych, pokrowców, pasów na rękę. O-ringów i uszczelke, taśm zepowych. Gwarancja nie obejmuje również uszkodzeń spowodowanych:

1. Nieprzestrzeżenie instrukcji
2. Prób modyfikacji lub naprawy w niecertyfikowanym serwisie.
3. Używania latarki w chlorowanych, zabrudzonych płynach albo w wodzie morskiej.
4. Zamurzenia w cieczy z naruszeniem uszczelnieniem.
5. Naturalne zużycie.
6. Oddziaływania wysokiej temperatury lub substancji chemicznych, w tym cieczy pochodzących z baterii.

#### **Armytek Worldwide / Representative and importer in the EU**

Germany, 10551 Berlin, Jonasstra e 6  
+1 (206) 785-95-74, +49 (30) 3119-68-00  
service@armytek.com • www.armytek.com

#### **Repr sentant og importeur i Deutschland**

Deutschland, 10551 Berlin, Jonasstra e 6  
+49 (30) 3119-68-00 • service@armytekstore.de • www.armytekstore.de

#### **Przedstawicielstwo i import w Polsce**

Wl dysławowa Wysockiego, 84a, 15-167 Białystok, Polska  
+48 (85) 662-55-78 • service@armytek.pl • www.armytek.pl

#### **Импорт в Россия**

Россия, 129085, Москва, пр.Мира, 95, стр.1, офис 708  
8 (800) 100-47-15 (по России звонок бесплатный)  
service@armytek.ru • www.armytek.ru

ENG Specifications are subject to change without notice. GER Die Spezifizierung kann ohne vorherige Ank ndigung ge ndert werden. FRA Les specifications peuvent  tre modifi es sans avis pr alable. RUS Спецификация может быть изменена без предварительного уведомления. FIN Tekniset tiedot voidaan muuttaa ilman erillist  ilmoitusta. SWE Specifikationerna kan  ndras utan f reg ende meddelande. NOR Spesifikasjoner kan endres uten forel pig varsel. POL Specyfikacja moze zosta  zmieniona bez wcześniejszego powiadomienia.